

Distr.
GENERAL

الجمعية العامة

A/45/867
14 December 1990
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

DEC 17 1990

DEC 17 1990

الدورة الخامسة والأربعون
البند ١٣٣ من جدول الأعمالتمويل فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

- ١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقرير الأمين العام بشأن تمويل فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى (A/45/833) . وأثناء نظر اللجنة في البند ، قدم لها ممثلو الأمين العام معلومات إضافية .
- ٢ - وترد ملاحظات وتوصيات اللجنة الاستشارية بشأن فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى في الفقرات من ١١ إلى ١٤ أدناه . وقد وضعت اللجنة في اعتبارها ، لدى نظرها في التقرير ، طلب الجمعية العامة في الفقرة ٧ من قرارها ٤٤/٤٤ المؤرخ ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ ، إلى الأمين العام أن يتخذ كل الإجراءات اللازمة لضمان إدارة الفريق بأقصى قدر من الكفاءة والاقتصاد ، آخذاً في الاعتبار الملاحظات ذات الصلة الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية (A/44/246/Add.2) . وفي هذا الصدد ، تذكّر اللجنة أيضاً بقرار مجلس الأمن ٦٧٥ (١٩٩٠) بشأن تجديد ولاية فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى ، الذي لاحظ ضرورة مواصلة رصد النفقات بعناية خلال هذه الفترة التي تتزايد فيها الطلبات على الموارد المخصصة لصيانة السلم .
- ٣ - وقد أنشئ فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى بموجب قرار مجلس الأمن ٦٤٤ (١٩٨٩) المؤرخ ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ ، وتجدد ولايته منذ ذلك الحين ، وكان أحدث تجديد لها بموجب قرار مجلس الأمن ٦٧٥ (١٩٩٠) المؤرخ ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، لفترة أخرى مدتها ستة أشهر تنتهي في ٧ أيار/مايو ١٩٩١ .
- ٤ - ويذكر الأمين العام في الفقرة ١٠ من تقريره أنه كانت قد قُسمت أنصبة مقررة يبلغ مجموعها ٩٨٨ ٩٠٨ ٥٦ دولاراً فيما بين الدول الأعضاء ، فيما يتعلق بالفريق ، عن

الفترة الممتدة منذ إنشاء الفريق وحتى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، وقد ورد من هذا المبلغ ١٧٢ ٨٠٢ ٥١ دولارا حتى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، وبذلك تكون قيمة الاشتراكات المقررة التي لم تسدد بعد ٨١٦ ١٠٦ ٥ دولارا .

٥ - وتلبية للدعوة الى تقديم تبرعات للفريق والتي وجهتها الجمعية العامة في الفقرة ٦ من القرار ٤٤/٤٤ ، تلقى الامين العام تبرعات في شكل خدمات وإمدادات مقدمة من إحدى الحكومات تبلغ قيمتها ٢ ٦٤٠ ٠٠٠ دولار ، وأدرج من هذا المبلغ ١ ٤٢٥ ٠٠٠ دولار ضمن تقديرات التكاليف التي تشمل فترتي الولاية الممتدتين من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ الى ٧ أيار/مايو ١٩٩٠ (٦٧٤ ٥٠٠ دولار) ، ومن ٧ أيار/مايو الى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ (٧٥٠ ٥٠٠ دولار) . وقدمت حكومتان أخريان خدمات وإمدادات تبلغ قيمتها ١٣٨ ٠٠٠ دولار أدرجت في تقديرات التكاليف للفترة الممتدة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ الى ٧ أيار/مايو ١٩٩٠ فضلا عن تبرعات عينية غير مدرجة في تلك التقديرات .

٦ - وذكر الامين العام في الفرع 'سادسا' والمرفق الخامس من تقريره ، أن تقديرات التكاليف المنقحة للفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ الى ٧ أيار/مايو ١٩٩١ يبلغ اجماليها ٢٠٠ ٤٢١ ١٩ دولار (صافيها ١٨ ٨٢٩ ٦٠٠ دولار) وترد معلومات اضافية عنها في المرفق السادس . وفي هذا الصدد ، يشير الامين العام الى أن تقديرات التكاليف للفترة المذكورة أعلاه تأخذ في الاعتبار إجراء تخفيض بنسبة ٤٠ في المائة تقريبا في عدد المراقبين العسكريين (من ٢٦٠ الى ١٥٨) ابتداء من ١٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٠ على نحو ما اقترحه الامين العام في تقريره المؤرخ ٢٦ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩٠ الى مجلس الامن (١) .

٧ - وفي الفرع 'سابعا' من تقريره ، ذكر الامين العام أنه إذا ما قرر مجلس الامن تجديد ولاية الفريق الى ما بعد ٧ أيار/مايو ١٩٩١ ، ومع افتراض استمرار مسؤولياته القائمة ، فستبلغ التكاليف مبلغا اجماليه حوالي ٢ ٧٣٠ ٠٠٠ دولار (صافيه ٢ ٦٣٣ ٠٠٠ دولار) في الشهر في الفترة من ٧ أيار/مايو ١٩٩١ فصاعدا . ويورد موجز لتقديرات التكاليف لفترة الأشهر الستة الممتدة من ٧ أيار/مايو الى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ ، بالمقارنة مع تقديرات التكاليف للفترة من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ الى ٧ أيار/مايو ١٩٩١ ، في المرفق الخامس من تقرير الامين العام ، وترد معلومات تكميلية عنها في المرفق السادس .

٨ - ويذكر الأمين العام في الفرع 'اشامنا' من تقريره أنه قد تم سداد التكاليف كاملة الى الدول المساهمة بقوات وفقا لمعدلات السداد القياسية على أساس جار السي حكومات تلك الدول .

٩ - ويلاحظ الأمين العام في الفقرة ١٩ من تقريره أنه من المتوقع أن يكون هناك ، في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، رصيد غير مرتبط به إجماليه ٧٠٣٣ ٩٠٠ دولار (صافيه ٦ ٨٢٤ ٩٠٠ دولار) من الموارد المقدمة الى الفريق منذ بداية إنشائه بعد قيد مبلغ إجماليه ١٠ ٢١٩ ٣٠٠ دولار (صافيه ٩ ٩٨٩ ٨٠٠ دولار) لحساب الدول الاعضاء خصما من انصبتها المقررة فيما يتعلق بفترة الولاية الممتدة من ٧ أيار/مايو الى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ وفقا لتوصيات اللجنة الاستشارية في دورتها المعقودة في ربيع عام ١٩٩٠ . ويوصي الأمين العام بعدم اتخاذ أي إجراء في هذا الوقت بصدد الرصيد المقدر غير المرتبط به ، أخذا في الحسبان أن هناك اشتراكات مقررة قدرها ١٠٦ ٨١٦ ٥ دولارا لم تكن قد دُفعت بعد في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ عن فترات الولاية المنتهية في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، وأنه لم تحدد أي أنصبة مقررة بالنسبة للفترة الحالية .

ملاحظات وتوصيات اللجنة الاستشارية

١٠ - نظرا الى أن ما يربو على ٩٠ في المائة من الاشتراكات المقررة لفريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى منذ بداية إنشائه حتى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ قد حُصِّلَت حتى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، على النحو المبين في الفقرة ٤ أعلاه ، وأن الجمعية العامة ستحدد في دورتها الحالية الانصبة المقررة المتعلقة بفترة الولاية التي تبدأ في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، فإن اللجنة الاستشارية لا ترى سببا يدعو الى الاحتفاظ بكامل الرصيد غير المرتبط به وإجماليه ٧٠٣٣ ٩٠٠ دولار (صافيه ٦ ٨٢٤ ٩٠٠ دولار) لتغطية الانصبة غير المدفوعة البالغة ١٠٦ ٨١٦ ٥ دولارا وأي التزامات لاحقة . وفي هذه الظروف ، توصي اللجنة بالألا يُحتفظ بأكثر من ١٠٦ ٨١٦ ٥ دولارا من الرصيد غير المرتبط به ، من أجل مواجهة النقص في الاشتراكات المقررة وبأن يُقيد مبلغ ١ ٧١٨ ٠٠٠ دولار (مقربا) لحساب الدول الاعضاء خصما من اشتراكاتها المقررة عن فترة الولاية من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ الى ٧ أيار/مايو ١٩٩١ .

١١ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن نفقات الفريق قد انخفضت انخفاضاً كبيراً منذ بداية إنشائه حتى فترة الولاية الحالية ، ومن المقدر أن تنخفض أكثر من ذلك ، ففي

حين تضاعفت تكاليف الموظفين المدنيين بالنسبة الى إجمالي تقدير التكاليف وما زال مستواها مرتفعاً . وفي هذا الصدد ، لم تقتنع اللجنة اقتناعاً كاملاً بضرورة الإبقاء على ١٧ وظيفة من الفئة الفنية ، منها وظيفتان برتبة مد - ٢ ووظيفة واحدة برتبة مد - ١ و ٥ وظائف برتبة ف - ٥ في الفترة ١٩٩٠/١٩٩١ على النحو المقترح في المرفق الثامن من تقرير الأمين العام ، في الوقت الذي تزداد فيه احتياجات الفريق انخفاضاً في عام ١٩٩١ كما يبدو . ولذلك توصي اللجنة الاستشارية بأن يظل ملك موظفي الفريق قيد الاستعراض المستمر ، مع مراعاة طلب الجمعية العامة الوارد في القرار ٤٤/٤٤ لضمان إدارة الفريق بأقصى قدر من الكفاءة والاقتصاد .

١٢ - ورهنا بملاحظات اللجنة ومع مراعاة الفقرتين ١٠ و ١١ أعلاه ، فإن اللجنة توصي بأن توافق الجمعية العامة على تقديرات الأمين العام من أجل فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى بمبلغ إجماليه ٣٠٠ ٤١٠ ١٩ دولار (صافيته ٦٠٠ ٨٣٩ ١٨ دولار) لفترة الولاية من ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ الى ٧ أيار/مايو ١٩٩١ (الفقرة ٦ أعلاه) .

١٣ - ورهنا بالمقرر الذي سيتخذه مجلس الأمن بشأن تجديد ولاية الفريق بعد ٧ أيار/مايو ١٩٩١ ، ينبغي ألا تتجاوز احتياجات الفريق للفترة من ٧ أيار/مايو الى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ مبلغاً إجماليه ١٠٠ ٣٨٠ ١٦ دولار (صافيته ١٠٠ ٧٩٨ ١٥ دولار) . وعلى هذا الأساس ، توصي اللجنة الاستشارية الجمعية العامة بأن توافق على الإذن بالدخول في التزامات الى مستوى يبلغ إجماليه ١٦ ٧٣٠ ٠١٦ دولاراً (صافيته ١٦ ٦٣٣ ٠١٦ دولاراً) في الشهر ، لفترة الأشهر الستة التي تبدأ في ٧ أيار/مايو ١٩٩١ .

١٤ - وتوصي اللجنة كذلك بالسماح للأمين العام بممارسة المرونة المعتادة لنقل الاعتمادات فيما بين بنود النفقات إذا لزم الأمر ، حرصاً على حسن الإدارة والكفاءة .

الحواشي

(١) S/21909